

**REPUBLICA DEL ECUADOR**  
**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS**

FORM. 0001

FORMULARIO DE ESTADOS FINANCIEROS

AÑO: 1989

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO: INMOBILIARIA HELVETIA S. A.	SIGLAS:	R.U.C. : 0990018677001	No. DE EXPEDIENTE: 4901-69
---	---------	---------------------------	-------------------------------

TIPO DE ACTIVIDAD QUE DESARROLLA: INMOBILIARIA

PRINCIPAL	CIUDAD: Guayaquil	CALLE Y No.: 10 de Agosto 103	TEL: 322540	CASILLA: M	TÉLEX:
SUCURSAL	Quito	10 de Agosto 6092	546448		

PLAZO DURACION DE LA COMPAÑIA, TERMINA EN: 2019

TOTAL DEL ACTIVO EJERCICIO ANTERIOR S/. 300'164.034,77

Período del balance  
Del 1º de Enero de 1989... Al 31 de Diciembre de 1989..

**NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES**

1. ADMINISTRADORES	NOMBRES	C.I. o PASAPORTE	NACIONALIDAD
Presidente	Herbert Frei Angst	070336630	Suiza
Vicepresidente			
Gerente(s)	Hans Forrer Rüegg	0900165366	Suiza
	Alfred Blaettler Gabriel	090016130	Suiza
Directores o vocales principales	Diego Quiñones Chiriboga	0900706622	Ecuatoriana
	Antonio Seiler Zerega	0903466969	Ecuatoriana
	Max Konanz Muñoz	0903287498	Ecuatoriana
Directores o vocales suplentes	Dr. Wolfgang von Ischerner	47.43.115	Suiza
	Max Konanz Serrano	0903874881	Ecuatoriana
	Gaby Forster Angel	1700568031	Ecuatoriana
	René Konanz Sotano	0902777291	Ecuatoriana
	Herbert Frei Pérez	0905683967	Ecuatoriana
2. COMISARIOS	NOMBRES	DIRECCION Y TELEFONO	
Principales	Econ. Enrique Salas Castillo	9 Octubre 2101	372222
Suplentes	Galo Calero Martinez	Sgto. Vargas 112	511010
3. COMITE DE VIGILANCIA			

**REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES) DE COMPAÑIAS CONSTITUIDAS EN EL ECUADOR**

NOMBRE(S)	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA
Herbert Frei Angst	Suiza	10 de Agosto 103
Hans Forrer Rüegg	Suiza	10 de Agosto 103
Alfred Blaettler Gabriel	Suiza	10 de Agosto 103

Período del nombramiento: de 1990... a 1991....

**APODERADO(S) DE COMPAÑIAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR**

NOMBRE(S)	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA

Categoría: \_\_\_\_\_ Visa: \_\_\_\_\_

**PERSONAL OCUPADO**

No. Directivos: xxxx No. Empleados: xxxx

**LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:**

Nombre o denominación, persona natural o jurídica: Agencias y Servicios Contables C. Ltda.  
10 de Agosto 103 322540 Nacionalidad: Ecuatoriana  
 Dirección y teléfono No. Reg. Colegio de Contadores: \_\_\_\_\_

Auditoría Externa: SI  NO  No. Reg. Super. Cías.: \_\_\_\_\_  
Econ. Efraín Cepeda Jiménez SC RNA 138 Ecuatoriana  
 Nombre o Razón Social Nacionalidad

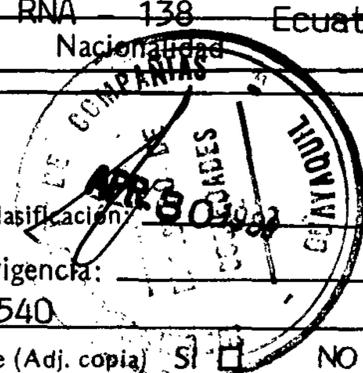
**OTRAS INFORMACIONES**

La compañía está acogida a:  
 LEY DE FOMENTO: Industrial  Agropecuario  Turístico  Otras  Clasificación: \_\_\_\_\_  
 ACUERDO INTERMINISTERIAL No. \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_ Período vigencia: \_\_\_\_\_  
 AFILIADA A LA CAMARA DE: Comercio No. 6540  
 CREDITOS CON LA C. F. N.: SI  NO  Publicación último balance (Adj. copia) SI  NO   
 COTIZA ACCIONES EN LA BOLSA DE VALORES: SI  NO  Emite obligaciones: SI  NO

Recibido hoy día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

N. DE ANEXOS: \_\_\_\_\_

Funcionario responsable  
(SELLO)

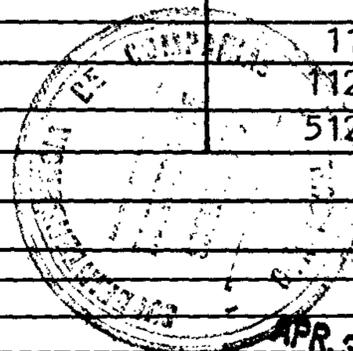


**A. ESTADO DE SITUACION**

<b>1. ACTIVO</b>			
<b>11. ACTIVO CORRIENTE</b>			
1101	Caja-Bancos, moneda nacional		7'928.159,78
1102	Caja-Bancos, moneda extranjera		
1103	Inversiones financieras temporales, moneda nacional		
1104	Inversiones financieras temporales, moneda extranjera		
1105	Cuentas y documentos por cobrar clientes, moneda nacional		3'658.525,75
1106	Cuentas y documentos por cobrar clientes, moneda extranjera		
1107	Menos: Provisión para cuentas y documentos de dudosa cobranza (clientes)		
1108	Inventario materia prima		
1109	Inventario productos en proceso		
1110	Inventario suministros y materiales		
1111	Inventario productos terminados y mercaderías en almacén		
1112	Semovientes para la venta		
1113	Sementeras de ciclo corto		
1114	Terrenos y otros inmuebles para la venta		
1115	Obras en ejecución		
1116	Mercaderías en tránsito		
1117	Menos: Provisión para baja de inventarios		
1118	Ingresos acumulados por cobrar		
1119	Depósitos previos		
1120	Préstamos y anticipos a empleados y trabajadores		
1121	Anticipos a proveedores, moneda nacional		
1122	Anticipos a proveedores, moneda extranjera		
1123	Menos: Provisión para anticipos y otros préstamos de dudosa cobranza		
1124	Pagos anticipados de intereses, impuestos y seguros		3'293.899,15
1125	Repuestos, herramientas y accesorios		
1126	Otros activos corrientes		65.267,64
<b>TOTAL ACTIVO CORRIENTE</b>			<b>14'945.852,32</b>
<b>12. ACTIVO FIJO</b>	<b>Valor de adquisición</b>	<b>Deprec. Acumulada</b>	
1201	Terrenos y mejoras		58'218.271,15
1202	Maquinaria y equipo en montaje y en tránsito		
1203	Construcciones en curso		207'882.067,53
1204	Edificios e instalaciones	42'482.523,18	152'032.446,00
1206	Maquinaria y equipo	299.783,57	185.368,90
1208	Muebles y enseres	226.949,68	160.879,72
1210	<del>Vehículos</del> Cerramientos	3'931.149,23	16'262.334,42
1212	Mejoras en locales y terrenos arrendados		
1214	Semovientes		
1216	Plantaciones		
1218	Otros activos fijos		
	<b>REVALORIZACIONES</b>	<b>Valor de revalorización</b>	<b>Deprec. Acumulada</b>
1220	Revalorización de terrenos		
1222	Revalorización de edificios	6'827.179,98	34'709.419,29
1224	Revalorización de maquinaria y equipo		
1226	Revalorización de otros activos fijos		
<b>13. DEUDORES E INVERSIONES A LARGO PLAZO</b>			
1301	Cuentas y documentos por cobrar clientes		
1302	Préstamos a empleados y trabajadores		
1304	Inversiones financieras a largo plazo, moneda nacional		18'560.000,00
1305	Inversiones financieras a largo plazo, moneda extranjera		
1306	Otros deudores o inversiones a largo plazo (Adjuntar detalle)		
<b>14. ACTIVOS INTANGIBLES</b>	<b>Valor de adquisición</b>	<b>Amort. Acumulada</b>	
1401	Patentes y marcas		
1403	Otros		
<b>15. ACTIVOS DIFERIDOS</b>	<b>Valor inicial</b>	<b>Amort. Acumulada</b>	
1501	Gastos de organización		
1503	Gastos de investigación y desarrollo		
1505	Pérdidas por diferencia de cambio	15'815.250,00	9'471.750,00
1507	Comisión de riesgo cambiario		
1509	Desc. en venta de oblig. de propia emisión		
1511	Otros activos diferidos		
<b>16. OTROS ACTIVOS NO CORRIENTES</b>			
1601	Provisiones para jubilación patronal		
1602	Propiedades y otros activos fijos no utilizados		
1603	Otros activos no corrientes		67.689,00
<b>TOTAL ACTIVOS NO CORRIENTES</b>			<b>497'550.226,01</b>
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>			<b>512'496.078,33</b>

<b>2. PASIVO</b>		
<b>21. PASIVO CORRIENTE</b>		
2101 Proveedores en moneda nacional		199'125.717,00
2102 Proveedores en moneda extranjera		
2103 Anticipos de clientes		
2104 Instituciones bancarias, moneda nacional		
2105 Instituciones bancarias, moneda extranjera		
2106 Otras instituciones financieras, moneda nacional		
2107 Otras instituciones financieras, moneda extranjera		
2108 Dividendos por pagar a accionistas o socios		
2109 Participación de trabajadores en utilidades de la Compañía		
2110 Impuesto a la renta por pagar		306.850,33
2111 Provisiones para prestaciones sociales		
2112 Intereses vencidos y no pagados		
2113 Impuestos retenidos por pagar		607.877,02
2114 Aportes al IESS por pagar		
2115 Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda nacional		4'601.110,60
2116 Parte corriente del pasivo a largo plazo, moneda extranjera		11'000.000,00
2117 Parte corriente créditos de estabilización		
2118 Parte corriente comisión de riesgo cambiario		
2119 Parte corriente de la provisión para jubilación patronal		
2120 Préstamos de corto plazo de accionistas o socios		
2121 Saldos pendientes, con la casa matriz		
2122 Otros pasivos corrientes (Adjuntar detalle)		2'582.526,71
<b>TOTAL PASIVO CORRIENTE</b>		<b>218'224.081,66</b>
<b>22. PASIVO NO CORRIENTE</b>		
2201 Cuentas y documentos por pagar, moneda nacional		17'437.733,48
2202 Cuentas y documentos por pagar, moneda extranjera		16'500.000,00
2203 Préstamos de accionistas o socios		147'500.000,00
2204 Créditos de estabilización		
2205 Comisión de riesgo cambiario		
2206 Saldos pendientes con la casa matriz		
2207 Impuestos diferidos por pagar		
2208 Arrendamiento mercantil con opción de compra		
2209 Aportes de accionistas o socios para capitalización futura		
2210 Obligaciones emitidas		
2211 Menos: Obligaciones no colocadas		
2212 Provisión para indemnizaciones y jubilación patronal		
2213 Otros (Adjuntar detalle)		
<b>23. PASIVO DIFERIDO</b>		
2301 Utilidades por realizar en ventas a plazos		
2302 Prima en venta de obligaciones emitidas		
2303 Otros (Adjuntar detalle)		
<b>TOTAL PASIVO NO CORRIENTE</b>		<b>181'437.733,48</b>
<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>399'661.815,14</b>
<b>3. PATRIMONIO NETO</b>		
<b>31. CAPITAL</b>		
3101 Acciones o participaciones (compañías nacionales)		20'000.000,00
3102 Capital asignado a sucursales de compañías extranjeras		
3103 Menos: Capital suscrito no pagado		
3104 Menos: Acciones propias adquiridas		
<b>32. RESERVAS</b>		
3201 Reserva legal		6'525.000,00
3202 Reservas facultativas		33'235.617,42
3203 Otras reservas		
<b>33. SUPERAVIT</b>		
3301 Revalorización de terrenos		35'540.151,29
3302 Revalorización de otros activos fijos		
3303 Donaciones, subsidios recibidos y otros superávits		6'380.000,00
<b>34. RESULTADOS</b>		
3401 Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores		
3402 Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores		
3403 Utilidad (pérdida) neta del ejercicio		11'153.494,48
<b>TOTAL PATRIMONIO NETO</b>		<b>112'834.263,19</b>
<b>TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO NETO</b>		<b>512'496.078,33</b>

<b>4. OBLIGACIONES CONTINGENTES</b>		
4001 Mercaderías en consignación		
4002 Liquidación de depósitos industriales		
4003 Avals o garantías		
4004 Otras obligaciones contingentes		



APR 30 1989

**B. ESTADO DE RESULTADOS (GANANCIAS Y PERDIDAS)**

Correspondiente al período del ..19.. de ..Enero..... al ..31.. de ..Diciembre..... de 1989.....

<b>50. VENTAS BRUTAS</b>	
5001 En el país	66'860.000,00
5002 En el exterior	
5003 Menos: devoluciones y descuentos en ventas	
5004 Utilidades realizadas por ventas a plazos	
<b>VENTAS NETAS</b>	<b>66'860.000,00</b>
<b>51. COSTO DE VENTAS (Mercaderías no producidas por la Compañía)</b>	
5101 Inventario inicial	
5102 Compras de productos terminados en el país	
5103 Compras de productos terminados en el exterior	
5104 Menos: Inventario final	
<b>52. COSTO DE PRODUCCION (Mercaderías producidas por la Compañía)</b>	
5201 Inventario inicial de materias primas	
5202 Compras de materias primas en el país	
5203 Compras de materias primas en el exterior	
5204 Menos: Inventario final de materias primas	
5205 Mano de obra directa	
5206 Depreciación maquinaria, equipos y edificios de fábrica	
5207 Amortización de patentes, marcas, asistencia técnica	
5208 Mano de obra indirecta	
5209 Suministros y materiales	
5210 Seguros de inventarios, maquinarias y edificios de fábrica	
5211 Aportes IESS y beneficios sociales	
5212 Mantenimiento y reparaciones	
5213 Impuestos a la producción y otros	
5214 Energía, agua, teléfono	
5215 Otros gastos de fabricación (Adjuntar detalle)	
5216 Inventario inicial de productos en proceso	
5217 Menos: Inventario final de productos en proceso	
5218 Inventario inicial de productos terminados	
5219 Menos: Inventario final de productos terminados	
<b>UTILIDAD BRUTA</b>	<b>66'860.000,00</b>
<b>53. GASTOS DE VENTAS</b>	
5301 Sueldos y salarios no incluídos en costos	
5302 Beneficios sociales, indemnizaciones, excepto la participación de los trabajadores	
5303 Comisiones a empleados y particulares	
5304 Publicidad y propaganda	
5305 Depreciación bienes del departamento de ventas	
5306 Otros (Adjuntar detalle)	
<b>54. GASTOS ADMINISTRATIVOS</b>	
5401 Sueldos y salarios no incluídos en el costo	2'267.105,00
5402 Beneficios sociales, indemnizaciones excepto la participación de los trabajadores	
5403 Agua, luz, teléfono, télex, no incluídos en costos	2'746.216,52
5404 Impuestos prediales, contribuciones y otros no incluídos en costos	6'757.370,70
5405 Cuentas de dudoso cobro y baja de inventarios	
5406 Depreciación bienes, área administrativa	8'334.066,31
5407 Amort. de Intang. y Diferd. (excepto pérd. por diferencia de cambio y Comis. de riesgo camb.)	
5408 Amortización de pérdidas por diferencia de cambio y comisión de riesgo cambiario	
5409 Otros (Adjuntar detalle)	17'768.545,37
<b>UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION</b>	<b>37'873.303,90</b>
<b>55. GASTOS FINANCIEROS</b>	
5501 Intereses y comisiones	9'082.044,65
5502 Intereses por créditos de estabilización y comisión de riesgo cambiario	
5503 Otros gastos financieros	
<b>56. INGRESOS NO OPERACIONALES</b>	
5601 Intereses por inversiones temporales y de largo plazo	
5602 Subsidios recibidos	
5603 Ganancias en ventas de activos fijos o inversiones temporales o de largo plazo	
5604 Dividendos en efectivo	9'280.000,00
5605 Ganancias por diferencia de cambio	169.906,03
5606 Otros (Adjuntar detalle)	
<b>57. GASTOS NO OPERACIONALES</b>	
5701 Pérdidas en ventas de activos	
5702 Pérdidas por diferencia de cambio	14'415.091,48
5703 Otros gastos (Adjuntar detalle)	85.971,52
<b>58. UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO antes 15 o/o Trabaj. e Imp. a la Renta</b>	<b>14'853.494,48</b>
5801 Participación de los trabajadores	
5802 Impuesto a la Renta	3'700.000,00
<b>UTILIDAD NETA</b>	<b>11'153.494,48</b>

Certificamos que el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo y que fue aprobado por la Junta General, en sesión de ..15.. de ..Febrero... de 19 90...

f.) REPRESENTANTE LEGAL O APODERADO

f.) CONTADOR

No. REG. ..1437.....

He(mos) revisado los estados financieros que anteceden y la correspondiente información. En mi(nuestra) opinión reflejan razonablemente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones en el correspondiente ejercicio.

f.) COMISARIO

f.) COMISARIO

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO INMOBILIARIA HELVETIA S. A.	C. I. I. U. 0990018677001	No. EXPEDIENTE 4901-69
--	------------------------------	---------------------------

**C. 6. ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO**

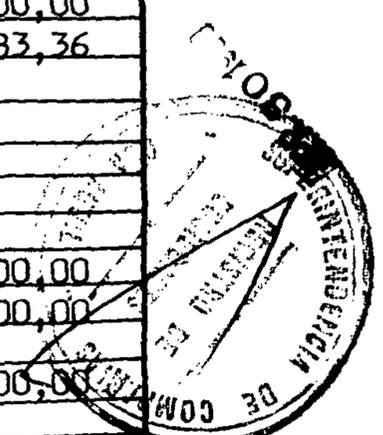
<b>60. PATRIMONIO INICIAL:</b>		88'261.752,81
6001 Capital	20'000.000,00	
6002 Menos: Acciones propias adquiridas		
6003 Menos: Capital suscrito no pagado		
6004 Reserva legal	5'420.000,00	
6005 Reserva facultativa	23'306.634,06	
6006 Otras reservas		
6007 Superávit de capital	28'501.135,39	
6008 Utilidades acumuladas	11'033.983,36	
6009 Menos: Pérdidas acumuladas		
<b>61. AUMENTOS DEL CAPITAL SOCIAL EN EL PERIODO:</b>		
<b>62. MENOS: UTILIZACION PARA AUMENTOS DE CAPITAL:</b>		
6201 Reserva legal		
6202 Reserva facultativa		
6203 Otras reservas		
6204 Superávit por revalorización de activos fijos		
6205 Utilidades acumuladas		
<b>63. SUPERAVIT Y UTILIDADES POR APLICAR:</b>		24'572.510,38
6301 Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	11'153.494,48	
6302 Menos: Dividendos en efectivo		
6303 Más: Superávit de capital del período	13'419.015,90	
<b>CORRECCIONES A UTILIDADES ACUMULADAS:</b>		
1 Devoluciones de impuestos pagados en años anteriores		
2 Menos: Impuestos por glosas fiscales		
<b>TOTAL DEL PATRIMONIO NETO</b>		112'834.263,19

**D. 7. ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA**

<b>70. FUENTES DE CAPITAL DE TRABAJO NETO:</b>		32'986.379,85
7001 Utilidad neta del ejercicio	11'153.494,48	
Más:		
7002 Cargos por depreciación de activos fijos	8'334.066,31	
7003 Cargos por amortización de intangibles y diferidos	13'498.819,06	
7004 Pérdida en venta de activos fijos o en inversiones permanentes		
7005 Venta de activos fijos e inversiones permanentes		
7006 Incremento de pasivos de largo plazo		
7007 Aumento de capital social		
7008 Incremento de Superávit (no incluye el superávit por revalorización)		
7009 Otros ajustes o aumentos		
Menos:		
7010 Ingresos recibidos por participación en utilidades de compañías		
7011 Utilidad en venta de activos fijos o en inversiones permanentes		
<b>7. USOS DE CAPITAL DE TRABAJO:</b>		231'497.198,13
7201 Dividendos pagados		
7202 Compra de activos fijos	226'646.087,53	
7203 Compra de inversiones permanentes		
7204 Disminución de pasivos a largo plazo	4'851.110,60	
7205 Incrementos de activos intangibles y diferidos		
7206 Reducción del capital social		
7207 Pérdidas del ejercicio		
7208 Otros		
<b>VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO (70 - 72)</b>		198'510.818,28
<b>CAPITAL DE TRABAJO AL FINAL DEL PERIODO</b>	203'278.229,34	
<b>MENOS: CAPITAL DE TRABAJO AL INICIO DEL PERIODO</b>	(4'767.411,06)	
<b>VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO NETO</b>		198'510.818,28

**DISTRIBUCION DE UTILIDADES DEL EJERCICIO INMEDIATO ANTERIOR:**

Reserva legal	1'105.000,00	
Reservas facultativas	9'928.983,36	
Otras reservas		
Dividendos en efectivo		
Amortización de pérdidas		
Utilidades acumuladas		
<b>RESERVA LEGAL:</b>		
Reserva inicial	5'420.000,00	
Más: Asignación del año	1'105.000,00	
Menos: Utilización en el año		
Saldo final	6'525.000,00	
<b>SUPERAVIT POR REVALORIZACION:</b>		
Superávit por revalorización inicial	28'501.135,39	
Más: revalorización de activos del período	7'039.015,90	
Menos: Capitalización o absorción de pérdidas		
Saldo final	35'540.151,29	



A N E X O 1

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN SU ESTATUTO  INMOBILIARIA HELVETIA S. A.	C. I. I. U.  0990018677001	No. EXPEDIENTE  4901-69
--	----------------------------------	-------------------------------

**VALOR DE TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS  
(EN MILES DE SUCRES)**

Del ...1º... de ...Enero..... al .31... de ...Diciembre de 19 .89.

CONCEPTO	PROCEDENCIA		TOTAL
	NACIONAL	EXTRANJERA	
10. COMPRAS:	XX	XX	XX
10.0 Materia Prima			
10.1 Mercaderías			
10.2 Maquinaria y Equipo			
10.3 Donaciones realizadas			
20. PAGOS POR TECNOLOGIA:			
20.0 Patentes y Marcas			
20.1 Asistencia Técnica			
20.2 Otros			
30. VENTAS:			
30.0 Materias Primas			
30.1 Productos Terminados			
30.2 Donaciones Recibidas			
40. COBROS POR TECNOLOGIA:			
40.1 Patentes y Marcas			
40.2 Asistencia Técnica			
40.3 Otros			

PERSONAL OCUPADO Y REMUNERACIONES ( EN MILES DE SUCRES )

NACIONALIDAD	E M P L E A D O S										
	Directivos		Administrativos		Técnicos		Obreros				
	No.	Remuneración	No.	Remuneración	No.	Remuneración	Permanentes		Ocasionales		
						No.	Remuner.	No.	Remunerac.		
Ecuatorianos	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Extranjeros											
15 o/o Participación											



APR 30 1989